



METAL EFFECTS®
patina

GREEN PATINA FINISH
INSTRUCTIONAL PAMPHLET

ACABADO DE PÁTINA VERDE
FOLLETO INSTRUCTIVO

GATHER YOUR TOOLS AND SUPPLIES

Collect supplies needed for your project using the Project Supplies Checklist below.

PROJECT SUPPLIES CHECKLIST**INCLUDED IN KIT****Metal Effect Green Patina Finish system**

- Instructional Pamphlet
- Metal Effects Primer
- Oxidizing Copper Paint
- Green Patina Aging Solution
- Chip Brushes
- Stir Sticks

NOT INCLUDED IN KIT**Other items needed:**

- Drop Cloths
- Painter's Tape (if needed)

SURFACE PREPARATION

For best results the project surface should be sound, clean and dry prior to priming. Remove all loose, peeling paint. Scuff sand glossy surfaces.

PRIMING

Metal Effects Primer can be applied to clean metal, wood, masonry, plaster and previously painted surfaces.

Stir well before use with the stir stick provided. Apply 2 coats (wait approx. ½ hour between coats) of Metal Effects Primer with the chip brush supplied. DO NOT THIN! Allow primer to dry (approx. 12 hours).

APPLICATION

Stir Oxidizing Copper Paint well before use with the stir stick provided. Apply first coat with the chip brush supplied and let dry (approx. 1/2 hour). Apply second coat and while paint is still wet, spray on a light coat of Green Patina Aging Solution over the entire surface. Do not saturate the surface as it will create pooling and over activate the finish. As the activated surface dries (approx. 30-40 min.) a green patina finish will appear. Cold temperature and/or humid conditions will prolong the oxidation process and dry time.

COVERAGE

Metal Effects Green Patina Finish kit will cover approx. 28 - 30 sq./ft depending upon project type and application thickness.

CLEAN UP

Clean brush with warm soapy water immediately after use. Promptly wipe up spills and splatters with a damp cloth.

HANDLING & STORAGE

To avoid skinning, close container after each use. Keep lid tightly closed during storage. Protect from freezing. If contents freeze, allow to thaw at room temperature before use. Stir thoroughly before use. Do not apply at temperatures below 55°F/13°C. Dispose of unused or unwanted product in accordance with local laws regulating water base coatings.

HEALTH & SAFETY

Contains elements of copper, iron or zinc. Harmful if swallowed. May cause kidney or liver damage. Do not take internally. Avoid contact with eyes. Wash hands after use. When sanding wear an appropriate, properly fitted respirator (NIOSH approved) during and after application. Follow respirator manufacturer's directions for respirator use.

WARNING! If you scrape, sand, or remove old paint, you may release lead dust. LEAD IS TOXIC. EXPOSURE TO LEAD DUST CAN CAUSE SERIOUS ILLNESS, SUCH AS BRAIN DAMAGE, ESPECIALLY IN CHILDREN. PREGNANT WOMEN SHOULD ALSO AVOID EXPOSURE. Wear a NIOSH-approved respirator to control lead exposure. Clean up carefully with a HEPA vacuum and a wet mop. Before you start, find out how to protect yourself and your family by contacting the National Lead Information Hotline at 1-800-424-LEAD or log on to www.epa.gov/lead.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN CONFORMS TO ASTM D4236

WARRANTY: This product will perform as claimed if directions are followed. Directions are as complete as possible, but cannot encompass all conditions, applications, techniques, and/or surfaces, which are beyond our control. Warranty is limited to replacement or refund value of product actually used, if such product proves defective.

REÚNA LAS HERRAMIENTAS Y LOS MATERIALES

Reúna los materiales necesarios para el proyecto, según la lista de verificación de materiales que se encuentra a continuación.

LISTA DE VERIFICACIÓN DE MATERIALES PARA EL PROYECTO

ESTE KIT INCLUYE

Sistema de acabado de pátina verde con efectos metálicos

- Folleto instructivo
- Green Patina Aging Solution
- Metal Effects Primer
- Brochas de madera
- Oxidizing Copper Paint
- Varillas para mezclar

ESTE KIT NO INCLUYE

Otros artículos necesarios:

- Lona de pintor
- Cinta de pintor (si es necesario)

PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Para obtener mejores resultados, la superficie del proyecto debe estar firme, limpia y seca antes de aplicar la pintura base. Retire toda la pintura suelta y descascarada. Lije las superficies brillantes.

APLICACIÓN DE LA PINTURA BASE

La pintura base Metal Effects se puede aplicar a metal limpio, madera, albañilería, yeso y superficies previamente pintadas.

Mezcle bien antes de usar con la varilla para mezclar que se proporciona. Aplique 2 capas (espere aproximadamente media hora entre las capas) de pintura base Metal Effects metálicos con la brocha de madera que se proporciona. ¡NO LA DILUYA! Deje secar la pintura base (aproximadamente 12 horas).

APLICACIÓN

Mezcle bien la pintura de cobre oxidante antes de usar con la varilla para mezclar que se proporciona. Aplique la primera capa con la brocha de madera que se proporciona y deje secar (aproximadamente media hora). Aplique la segunda capa y mientras la pintura está aún húmeda, rocíe una capa ligera de solución de envejecimiento de pátina verde en toda la superficie. No sature la superficie porque se creará acumulación y activará por demás el acabado. A medida que se seque la superficie activada (aproximadamente 30 a 40 minutos) se verá el acabado de pátina verde. Las temperaturas frías o las condiciones húmedas demorarán el proceso de oxidación y el tiempo de secado.

COBERTURA

El kit de acabado de pátina verde con efectos metálicos cubrirá aproximadamente una superficie de 2,60 m² a 2,78 m², según el tipo de proyecto y el grosor de la aplicación.

LIMPIEZA

Limpié el cepillo con agua tibia jabonosa inmediatamente después de usarlo. Limpie los derrames y salpicaduras con un paño húmedo de inmediato.

MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Para evitar desprendimiento, cierre el envase después de cada uso. Mantenga la tapa firmemente cerrada durante el almacenamiento. Proteja del congelamiento. Si el contenido se congela, descongele a temperatura ambiente antes de usar. Mezcle bien antes de usar. No aplique a temperaturas inferiores a los 55 °F / 13 °C. Elimine el producto no utilizado o no deseado de acuerdo con las reglamentaciones locales que regulan los recubrimientos a base de agua.

SALUD Y SEGURIDAD

Contiene trazas de cobre, hierro o zinc. Es nocivo si se ingiere. Puede dañar los riñones o el hígado. No lo ingiera. Evite el contacto con los ojos. Lávese las manos después de usar. Cuando lije, use un respirador del tamaño adecuado (aprobado por NIOSH) durante y después de la aplicación. Siga las instrucciones del fabricante del respirador para su uso correcto.

¡ADVERTENCIA! Si raspa, lija o retira la pintura antigua, puede liberar polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO DE PLOMO PUEDE CAUSAR ENFERMEDADES GRAVES, COMO DAÑO CEREBRAL, ESPECIALMENTE EN NIÑOS. LAS MUJERES EMBARAZADAS TAMBIÉN DEBEN EVITAR LA EXPOSICIÓN. Use un respirador de protección aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpie cuidadosamente con una aspiradora aprobada por HEPA y un trapeador húmedo. Antes de comenzar, descubra cómo protegerse usted y su familia, para esto, contáctese con la línea directa del Centro nacional de información sobre el plomo 1-800-424-LEAD o ingrese a www.epa.gov/lead.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS CUMPLE CON LAS NORMAS ASTM D4236

GARANTÍA: Este producto tendrá el rendimiento que se indica si se siguen las instrucciones. Las instrucciones son lo más completas posible, pero no pueden abarcar todas las condiciones, aplicaciones, técnicas o superficies, las cuales están fuera de nuestro control. La garantía se limita al reemplazo o reembolso del valor del producto que se haya usado realmente, en caso de que presente defectos.